

**報刊 / 編印 / 新聞通訊企業之所有權實體**  
**ENTIDADES PROPRIETÁRIAS DE EMPRESAS JORNALÍSTICAS**  
**/**  
**/ EDITORIAIS / NOTICIOSAS**  
**PROPRIETARY ENTITIES OF NEWSPAPERS OR MAGAZINES/**  
**PUBLISHING / NEWS AGENCY**

**須遞交文件：**

***Documentos a entregar***

**Documents required**

- (1) 主要業務聲明 – 如除主要業務外，還從事其他有關或輔助的業務，申請書中應一併申報。或相反的情況時，仍須說明沒有從事其他任何業務。

*Do texto do requerimento deverá ainda constar uma declaração sobre o exercício, caso exista, de actividades inerentes ou complementares para além do objectivo principal ou, em caso contrário, da sua inexistência.*

Declaration of main business activities (other relevant subsidiary businesses, if any, shall also be listed in the declaration; if there is no other subsidiary business, the declaration shall state so).

- (2) 申請人必須只屬於居住在本地區、或法人住所在本地區的自然人企業或法人企業。須遞交相關的成立契約複印本，及商業及動產登記局證明股東身份證明文件複印本。企業及團體須辦理認證筆跡。

*A empresa a registar tem de ser propriedade de pessoa singular ou colectiva residente ou sediada na RAEM. É necessário entregar cópia da respectiva escritura de constituição e cópia do documento que certifique a identidade dos accionistas emitida pela Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis. Caso seja uma empresa ou um grupo será necessário ainda efectuar o reconhecimento notarial de assinatura.*

The applicant shall be a Macao resident, or a Macao-based company (either owned by a natural person or a legal person). A photocopy of the relevant incorporation agreement shall be submitted, together with a photocopy of shareholder certificate(s) issued by the Commercial and Movable Goods Registry. Firms or organisations shall provide notarised signatures.